2026/2034

20.11.2026

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2026/2034

ze dne 4. září 2026,

kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019 o zachování rybolovných zdrojů a ochraně mořských ekosystémů pomocí technických opatření, o změně nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 a (EU) 2019/1022 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 ([1]), a zejména na čl. 15 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (EU) 2019/1241 stanoví technická opatření týkající se rybolovných činností ve vodách Unie. Příloha XIII tohoto nařízení stanoví pravidla na regionální úrovni týkající se zmírňujících opatření k omezení náhodných úlovků citlivých druhů včetně kytovců, a to prostřednictvím podrobné specifikace oblastí s omezením rybolovu, vymezení období a omezení týkajících se lovných zařízení.

(2) Uvedené nařízení mimo jiné stanoví zvláštní opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu (podoblast ICES 8). Tato opatření zahrnují: i) používání akustických odpuzujících zařízení pro všechny pelagické vlečné sítě a párové vlečné sítě pro lov při dně, ii) zákaz rybolovu od 22. ledna do 20. února a iii) soubor doplňkových opatření pro sběr vědeckých údajů o náhodných úlovcích malých kytovců v lodním deníku rybolovu, jakož i záznamy pořízené pokrytím určitých procentních podílů intenzity rybolovu pozorovateli nebo elektronickými monitorovacími systémy s kamerami na palubě.

(3) Platnost těchto zvláštních opatření zavedených v nařízení (EU) 2019/1241 nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2024/3089 ([2]) a prodloužených nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/2593 ([3]) skončí dne 31. prosince 2026.

(4) Dne 12. června 2026 předložila skupina na vysoké úrovni pro jihozápadní vody (Belgie, Španělsko, Francie, Nizozemsko a Portugalsko) Komisi společné doporučení v souladu s článkem 18 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ([4]). Společné doporučení navrhuje režim zákazu rybolovu, v jehož rámci si velitelé plavidel Unie mohou zvolit alternativní období zákazu rybolovu v délce 30 po sobě jdoucích dnů mezi 15. lednem a 27. únorem 2027 za předpokladu, že to oznámí příslušným orgánům nejpozději do dne 8. ledna 2027. Pokud k takovému oznámení nedojde, platilo by standardní období zákazu rybolovu ode dne 22. ledna do dne 20. února 2027. Účelem tohoto režim zákazu rybolovu je zvýšit provozní flexibilitu odvětví rybolovu, a tím snížit hospodářské dopady, a zároveň nadále respektovat období, kdy je riziko vedlejších úlovků vysoké. Členské státy ve společném doporučení rovněž navrhly prodloužit do dne 31. prosince 2027 používání akustických odpuzujících zařízení a monitorovacích opatření stanovených v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2025/2593.

([1]) Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj.

([2]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2024/3089 ze dne 30. září 2024, kterým se mění nařízení (EU) 2019/1241, pokud jde o opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu (Úř. věst. L, 2024/3089, 9.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3089/oj).

([3]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/2593 ze dne 11. srpna 2025, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o prodloužení opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu (Úř. věst. L, 2025/2593, 23.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2593/oj).

([4]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

(5) Během přípravy společného doporučení poskytl k téměř konečnému návrhu stanovisko poradní sbor pro jihozápadní vody („sbor SWWAC“) ([5]). Ve svém stanovisku sbor SWWAC mimo jiné doporučil flexibilní zákaz rybolovu, v jehož rámci si rybáři mohou v období vysokého rizika vedlejších úlovků zvolit období zákazu rybolovu v délce 30 po sobě jdoucích dnů.

(6) Tato opatření navržená ve společném doporučení posoudil na svém plenárním zasedání ve dnech 6.–10. července 2026 ([6]) Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (dále jen „výbor VTHVR“), který dospěl k závěru, že nadále platí posouzení předchozího společného doporučení učiněného během zasedání PLEN 24–02, totiž že navrhovaná opatření by měla přispět ke snížení náhodných úlovků. Výbor VTHVR však konstatoval, že tato opatření jsou méně přísná než opatření doporučená Mezinárodní radou pro průzkum moří (dále jen „ICES“) ([7]), a vyjádřil obavy ohledně toho, jaký dopad bude mít na úmrtnost delfínů vynětí lovných zařízení a oblastí ze zákazu rybolovu. Výbor VTHVR rovněž vyjádřil názor, že dvouměsíční zákaz rybolovu, který doporučila ICES, by umožnil lepší pokrytí rizikového období, ale pravděpodobně by měl významné sociální a hospodářské dopady. Výbor VTHVR se dále domníval, že není možné předpovědět, jaký účinek bude mít navrhovaná změna ohledně časově a prostorově vymezeného zákazu rybolovu, neboť doba, kdy dochází k nejintenzivnější interakci mezi rybářským loďstvem a delfíny, je v průběhu let příliš proměnlivá. Výbor VTHVR poznamenal, že zavedení flexibility při načasování doby zákazu rybolovu by mohlo zmírnit hospodářské dopady na rybářské loďstvo a podpořit dodržování předpisů a že včasné oznámení zvolených období rybolovu orgánům členských států má zásadní význam pro to, aby byl poskytnut dostatek času pro provedení nezbytných kontrolních opatření.

(7) V neposlední řadě výbor VTHVR uznává, že rozsáhlý výzkum provedený v posledních letech výrazně zlepšil porozumění ekologii druhu a jeho interakci s rybolovem, mimo jiné prostřednictvím přesnějšího prostorového vymezení vysoce rizikových oblastí. Výbor rovněž poznamenal, že se zdá, že vývoj a testování elektronického monitorovacího systému nabízí pro shromažďování spolehlivých údajů nákladově efektivní řešení s podstatně širším pokrytím. Výbor VTHVR dále uvedl, že dostupné údaje se týkají pouze období do roku 2024 a že ohledně účinku zákazu rybolovu nelze vyvodit konečné závěry. Dotčené členské státy by proto měly přezkoumat a posoudit všechny dostupné a nejnovější údaje a informace o náhodných úlovcích delfína obecného s cílem zvážit možné úpravy zákazu rybolovu.

(8) V návaznosti na doporučení výboru VTHVR aktualizovala skupina na vysoké úrovni pro jihozápadní vody dne 5. srpna 2026 společné doporučení s cílem umožnit případný přezkum opatření na základě nových údajů o náhodných úlovcích nebo na základě veškerých nových relevantních vědeckých doporučení.

(9) Odborná skupina pro rybolov a akvakulturu byla konzultována dne 26. srpna 2026.

(10) Komise se domnívá, že i když jsou opatření navržená ve společném doporučení méně přísná než opatření doporučovaná radou ICES, přesto přispějí ke snížení náhodných úlovků delfína obecného v Biskajském zálivu v roce 2027.

(11) Nařízení (EU) 2019/1241 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(12) Tímto nařízením nejsou dotčena dodatečná opatření na ochranu delfína obecného a jiných malých kytovců, která může Komise přijmout podle práva Unie, a to i v souvislosti s prosazováním směrnice Rady 92/43/EHS ([8]), nebo v řádně odůvodněných závažných naléhavých případech týkajících se vážného ohrožení zachování biologických mořských zdrojů nebo mořského ekosystému podle článku 12 nařízení (EU) č. 1380/2013 a přísnějších vnitrostátních opatření, která mohou členské státy za tímto účelem přijmout ve svých vodách v souladu s nařízením (EU) č. 1380/2013 a nařízením (EU) 2019/1241.

([5]) SWWAC (2026). Stanovisko 187 vydané v souvislosti s vypracováním společného doporučení o opatřeních ke snížení náhodných úlovků delfínů obecných v Biskajském zálivu (https://cc-sud.eu/wp-content/uploads/2026/05/Avis187-cetaces-0526-FR.pdf).

([6]) VTHVR(2026). Zpráva 82. plenárního zasedání (STECF-PLEN-26-02), Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk 2026, https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf_plen_26-02.

([7]) ICES (2023). Žádost EU o zmírňující opatření ke snížení vedlejších úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*) v Biskajském zálivu (podoblast ICES 8), https://doi.org/10.17895/ices.advice.23515176.

([8]) Směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).

(13) Vzhledem k tomu, že opatření stanovená v tomto nařízení mají přímý dopad na plánování období rybolovu rybářských plavidel Unie a související hospodářské činnosti, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost co nejdříve. Toto nařízení by se v zájmu zajištění právní kontinuity mělo použít ode dne 1. ledna 2027, jelikož použitelnost současných opatření skončí dne 31. prosince 2026.

(14) Velitelé rybářských plavidel Unie by měli oznámit dobu zákazu rybolovu včas před jeho zahájením, aby hospodářské subjekty a orgány pro kontrolu rybolovu mohly plánovat své činnosti a přijímat nezbytná opatření.

(15) Nařízení (EU) 2019/1241 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha XIII nařízení (EU) 2019/1241 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2027 do dne 31. prosince 2027.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 4. září 2026.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA

Část A přílohy XIII nařízení (EU) 2019/1241 se mění takto:

1) v bodě 1.1 písm. b) se položka pro podoblast ICES 8 nahrazuje tímto:

„Oblast	Lovné zařízení
Podoblast ICES 8	Pelagické vlečné sítě (OTM, PTM, TM) a párové vlečné sítě pro lov při dně (PTB) (**)

(**) Toto opatření se použije do 31. prosince 2027.“

2) Bod 4 se nahrazuje tímto:

„4. **Zvláštní opatření v Biskajském zálivu (podoblast ICES 8)**

4.1. Zákaz rybolovu:

Ve francouzských vodách až k vnější hranici výlučné ekonomické zóny Francie v podoblasti ICES 8 se v období 30 po sobě jdoucích dnů ode dne 15. ledna do dne 27. února zakazuje rybolov plavidlům o délce nad osm metrů, která mají na palubě pelagické vlečné sítě (PTM, OTM), párové vlečné sítě pro lov při dně (PTB), košelkové nevody (PS), ukotvené tenatové sítě (GNS), tříštěnné tenatové sítě (GTR) nebo kombinované svislé a tříštěnné tenatové sítě (GTN). Těchto 30 po sobě jdoucích dnů, během nichž se na rybářská plavidla bude vztahovat uvedené období zákazu rybolovu, oznámí velitelé dotčených rybářských plavidel příslušným orgánům nejpozději do dne 8. ledna 2027. Pokud k tomuto oznámení nedojde, vztahuje se na dotčená rybářská plavidla období zákazu rybolovu trvající ode dne 22. ledna do dne 20. února 2027.

4.2. Monitorovací opatření:

4.2.1. Opatření uvedená v bodech 4.2.2 až 4.2.5 se použijí do dne 31. prosince 2027.

4.2.2. Velitelé všech rybářských plavidel Unie zaznamenávají do lodního deníku rybolovu odděleně náhodné úlovky delfínů obecných a jiných malých kytovců (*) v souladu s čl. 14 odst. 8 nařízení (ES) č. 1224/2009.

4.2.3. Členské státy shromažďují údaje o úlovcích delfínů obecných a jiných malých kytovců prostřednictvím palubních pozorovatelů nebo elektronických monitorovacích systémů s kamerami, a to tak, že zahrnují:

— alespoň 1 % celkové intenzity rybolovu měřené počtem dní na moři pro celoroční rybolov pelagickými vlečnými sítěmi (PTM), párovými vlečnými sítěmi pro lov při dně (PTB), pelagickými vlečnými sítěmi s rozpěrnými deskami (OTM), tříštěnnými tenatovými sítěmi (GTR), ukotvenými tenatovými sítěmi (GNS) a košelkovými nevody (PS);

— alespoň 5 % celkové intenzity rybolovu měřené počtem dní na moři pro lov pelagickými párovými vlečnými sítěmi (PTM), párovými vlečnými sítěmi pro lov při dně (PTB) a pelagickými vlečnými sítěmi s rozpěrnými deskami (OTM) od ledna do března 2027 a

— alespoň 7 % celkové intenzity rybolovu měřené počtem dní na moři u tříštěnných tenatových sítí (GTR) a ukotvených tenatových sítí (GNS) od ledna do března 2027.

4.2.4. Velitelé plavidel Unie mohou svá plavidla vybavit elektronickými monitorovacími systémy s kamerami.

4.2.5. Dotčené členské státy přezkoumají a posoudí všechny dostupné a nejnovější údaje a informace o náhodných úlovcích delfína obecného ve vodách Biskajského zálivu podoblasti ICES 8, aby mohli zákaz rybolovu uvedený v bodě 4.1 případně upravit.

(*) Druhy čeledi *Delphinidae* a čeledi *Phocoenidae*, které se vyskytují (trvale nebo dočasně) v podoblasti ICES 8.“